

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售每份一角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

阿格紐訪問曼谷前夕

泰宣佈自越撤軍

阿氏昨抵西貢與阮文紹會談

表示美軍撤退計劃無法延遲

【曼谷二十七日電】泰國總理披汶今日宣佈，泰國政府已決定自越南撤軍。披汶在曼谷記者會上表示，泰國政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。披汶並表示，泰國政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。

泰將促美國提出保證

支援亞洲盟軍撥款

必須不受參院阻撓

【華盛頓二十七日電】美國參議院今日通過撥款支援亞洲盟軍。參議院以多數票通過撥款，並表示必須不受參院阻撓。參議院並表示，撥款將用於支援亞洲盟軍，並表示必須不受參院阻撓。

阿格紐告知我國

中共不會進攻

【西貢二十七日電】阿格紐今日告知我國，中共不會進攻。阿格紐表示，中共不會進攻，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

阿格紐在曼谷

閃電訪問金邊

阿格紐在曼谷

阿格紐在曼谷

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【曼谷二十七日電】阿格紐今日在曼谷訪問。阿格紐表示，美軍撤退計劃無法延遲，並表示美軍撤退計劃無法延遲。阿格紐並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

南韓新聞部長聲明

朴阿討論撤軍問題

否認達成基本協議

否認達成基本協議

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【漢城二十七日電】南韓新聞部長今日發表聲明，否認達成基本協議。南韓新聞部長表示，南韓政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。南韓新聞部長並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

倫敦金價上昂

每安漲美元一角八分半

每安漲美元一角八分半

每安漲美元一角八分半

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

【倫敦二十七日電】倫敦金價今日上昂。倫敦金價表示，倫敦政府已決定自越南撤軍，並表示美軍撤退計劃無法延遲。倫敦金價並表示，美軍撤退計劃無法延遲。

世界最大的高級手表製造廠

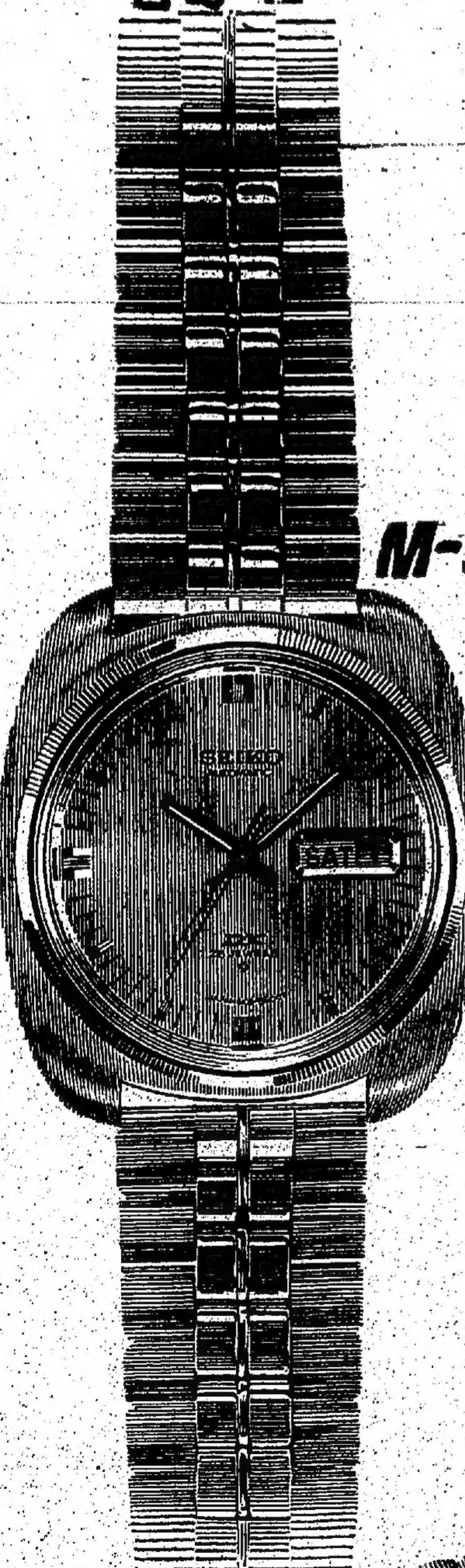
精工表

最新發明兩用文字星期日曆自動表

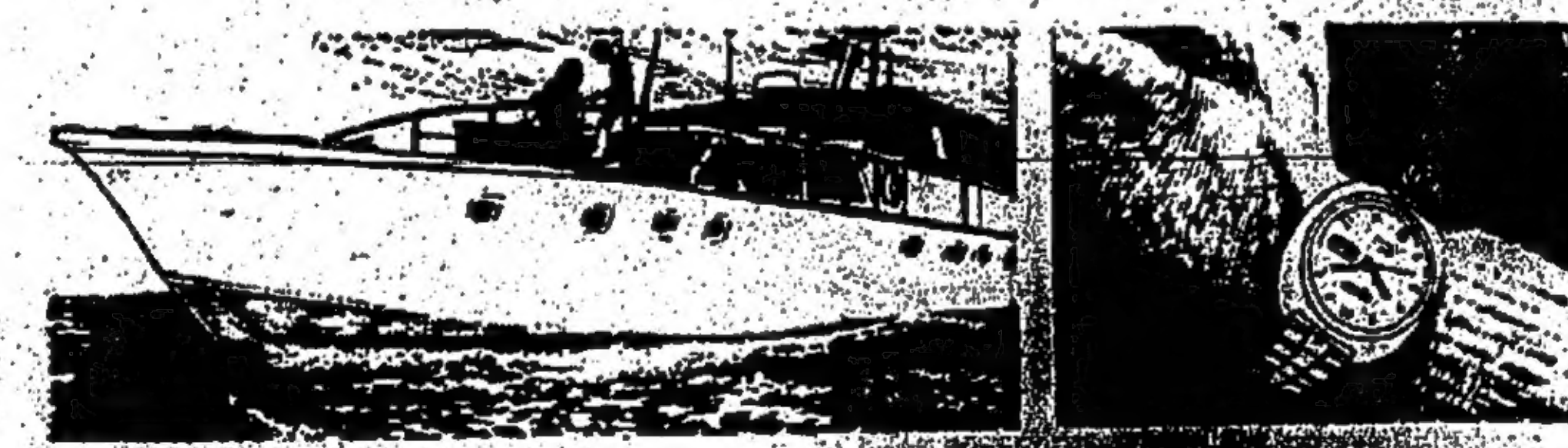
新海獅 M-550 M-880 型

不但直接調整日曆星期，而且英文或羅馬數字任君選用

每個海獅型表面 JX 字樣，乃精工表廠高級 25 石自動表標誌，拔起表蓋設計時，秒針即停止走動，以便較準每秒的正確，此乃高度準確表方有此特別設計。



M-550



輕按第一層表蕊，直接調整日曆，再按第二層表蕊，直接調整星期，可免轉動時針分針之麻煩。



M-880



精工表服務中心 九龍尖沙咀彌利士利道星光行三樓西座 電話：K六七二〇八一至五

大阪博覽會

九月十三日下午閉幕

安樂旅運社

泰馬星 九月十五日 出發

本社經理親自陪同，分六天及十天任選參加，參觀開幕儀式及盛大表演，登富士山共賞中秋月。

日期：九月十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日。

出發：九月十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日。

電話：24815、27553

巴勒斯坦游擊隊

昨日開緊急會議 反對美和平方案

【安特衛普廿七日電】巴勒斯坦游擊隊組織，昨日在安特衛普召開緊急會議，討論美國政府提出的「三三三」和平方案。會議中，游擊隊領袖們一致反對該方案，認為該方案是「對阿拉伯人的背叛」，並決定在未來幾個月內，將繼續進行武裝鬥爭，以爭取巴勒斯坦的獨立。

蘇大批新武器

源源運往埃及

【倫敦廿七日電】據此間外交界人士今日表示，蘇聯政府已決定向埃及提供大批新式武器，包括蘇聯製造的坦克、飛機、導彈及各種重型武器。此舉被視為蘇聯在阿拉伯世界擴大其影響力之舉。

東中在正國美

力軍署戰立建 平和東中持維蘇與備準

【華盛頓廿七日電】美國政府今日表示，美國將繼續支持中東和平，並準備與蘇聯合作，以維持中東之穩定。美國國務卿表示，美國將繼續向中東地區提供軍事援助，並與蘇聯進行磋商，以確保中東之和平與穩定。

蘇北同鄉會通告

本會定於八月二十八日（星期日）下午二時，在蘇北同鄉會舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，並攜帶會員證。此佈。

辭退聲明

本人因故辭退在貴公司之職務，自即日起生效。此後本人與貴公司之任何關係均告終止。此佈。

承退股聲明

本人因故辭退在貴公司之股份，自即日起生效。此後本人與貴公司之任何關係均告終止。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

世界最大販毒組織

兩頭目在法瑞落網 每年營業額達五億美元

【巴黎廿七日電】法國及瑞典警方今日宣佈，他們已逮捕了世界最大販毒組織的兩名頭目。據悉，該組織每年營業額達五億美元，主要從事毒品走私活動。警方表示，此次行動是打擊國際毒品貿易之重要突破。

笨拙雜誌確笨拙

老母牛身寫支票

【倫敦廿七日電】據此間報章報導，一本名為「笨拙」的雜誌，近日出版了一本名為「老母牛身寫支票」的專輯。該專輯內容荒誕，被認為是「笨拙」雜誌之又一力作。

象徵吉祥名字

【倫敦廿七日電】據此間報章報導，近日在倫敦舉行的一場慈善義演中，一位名為「象徵吉祥」的藝人，因其名字之吉祥寓意，吸引了眾多觀眾參加。

美國從亞洲撤兵的一個先決問題

美國從亞洲撤兵，這是一個複雜的問題，涉及美國之國際地位、利益及全球戰略。在討論此問題之前，必須先解決一些先決問題，包括美國在亞洲之軍事部署、與亞洲各國之關係等。只有解決了這些先決問題，美國才能順利從亞洲撤兵。

蘇聯及東歐共黨集團

將召開全歐會議 認可戰後國際劃分

【莫斯科廿七日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯及東歐共黨集團將召開全歐會議，討論戰後國際劃分問題。蘇聯政府表示，此次會議將有助於維護歐洲之和平與穩定。

英優良英文補習

近海門補習

本補習班定於八月二十八日（星期日）下午二時，在英優良英文補習班舉行。歡迎各界人士參加。此佈。

香港油蔴地小輪船有限公司

本公司定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

九龍無線電台

本台定於八月二十八日（星期日）下午二時，在九龍無線電台舉行。歡迎各界人士參加。此佈。

貴重物業招標出售

本物業位於香港中環，面積約一千平方呎，環境優美，交通便利。有意購買者請洽本行。此佈。

勝家119週年紀念幸運

本活動定於八月二十八日（星期日）下午二時，在勝家119週年紀念幸運活動中舉行。歡迎各界人士參加。此佈。

承退股聲明

本人因故辭退在貴公司之股份，自即日起生效。此後本人與貴公司之任何關係均告終止。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

更換姓名啟事

本人因故更換姓名，自即日起生效。此後本人與貴公司之任何關係均告終止。此佈。

工商日報啟事

本報定於八月二十八日（星期日）下午二時，在工商日報舉行。歡迎各界人士參加。此佈。

承退股聲明

本人因故辭退在貴公司之股份，自即日起生效。此後本人與貴公司之任何關係均告終止。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

更換姓名啟事

本人因故更換姓名，自即日起生效。此後本人與貴公司之任何關係均告終止。此佈。

工商日報啟事

本報定於八月二十八日（星期日）下午二時，在工商日報舉行。歡迎各界人士參加。此佈。

承退股聲明

本人因故辭退在貴公司之股份，自即日起生效。此後本人與貴公司之任何關係均告終止。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

惠風豪華觀光遊船

本船定於八月二十八日（星期日）下午二時，由香港開往上海。船中設有豪華客房、餐廳及娛樂設施，歡迎各界人士參加。此佈。

對我國政策不變 否認圖承認中共

【中央社華盛頓廿六日電】比利時駐聯合國代表團今日發表聲明，重申比利時對中國之政策不變，並否認比利時政府有承認中共之圖。聲明謂：比利時政府對中國之政策，自一九四九年以來，始終如一，即承認中華民國政府為中國之唯一合法政府，並與之保持外交關係。比利時政府不承認中共，亦不承認中共為中國之合法政府。比利時政府之政策，係基於國際公義及比利時之利益，並無任何改變之必要。比利時政府並否認有承認中共之圖，謂此種說法純屬無稽之談。

台警方捕獲一疑犯 涉及港菲某些不良分子

【台北廿六日電】台灣省警察局今日宣佈，在高雄地區捕獲一名涉嫌與港菲某些不良分子勾結，從事非法活動之疑犯。該名疑犯係在高雄地區被警方發現，並經當場逮捕。警方在該疑犯身上搜獲一批非法文件及通訊工具。據悉，該疑犯涉嫌與港菲某些不良分子勾結，從事非法活動，企圖破壞台灣之社會秩序及穩定。警方表示，將對該疑犯進行進一步調查，以確定其是否涉及其他非法活動。

中共軍人鬥爭日烈 黃永勝擬取代林彪

【中央社訊】據悉，中共軍人內部鬥爭日益激烈，黃永勝擬取代林彪之傳聞甚盛。據悉，黃永勝為中共軍人，曾任重要職務，現擬取代林彪之職務。此種傳聞引起中共內部之廣泛關注，並引發了關於中共軍人內部權力鬥爭之討論。據悉，黃永勝與林彪在中共內部之地位及影響力，均為重要人物，其鬥爭之激烈程度，已引起外界之高度關注。

蘇聯飛機失事 作廢大間諜活動

【莫斯科廿六日電】蘇聯一架飛機今日在遠東地區失事，機上人員均遭不幸。據悉，該架飛機為蘇聯軍用飛機，執行大間諜活動時失事。此種消息引起蘇聯政府之高度重視，並引發了關於蘇聯在遠東地區之軍事活動之討論。據悉，蘇聯政府將對此次飛機失事事件進行深入調查，以確定其原因及責任。

對販賣印女傳說 印外長下令徹查

【新德里廿六日電】印度外交部長今日下令徹查關於販賣印度婦女之傳說。據悉，印度政府將對有關傳說進行深入調查，以確定其是否屬實。此種傳說引起印度政府之高度重視，並引發了關於印度婦女之安全及人權之討論。據悉，印度政府將採取一切必要措施，以保護印度婦女之安全及人權。

波蘭一青年團劫機 機上十人受傷

【華沙廿六日電】波蘭一青年團今日劫持一架飛機，機上十人受傷。據悉，該架飛機為波蘭民用飛機，執行正常飛行任務時被劫持。此種消息引起波蘭政府之高度重視，並引發了關於波蘭之安全及人權之討論。據悉，波蘭政府將對此次劫機事件進行深入調查，以確定其原因及責任。

台北豐台煤礦爆炸 造成五死三傷慘劇

【台北廿六日電】台北豐台煤礦今日發生爆炸事故，造成五死三傷之慘劇。據悉，該煤礦為台北重要煤礦之一，執行正常生產任務時發生爆炸。此種消息引起台灣政府之高度重視，並引發了關於台灣煤礦安全之討論。據悉，台灣政府將對此次爆炸事故進行深入調查，以確定其原因及責任。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

香港九龍及新九龍酒牌局今日公告，關於酒牌申請及發給之相關事宜。據悉，酒牌局將對酒牌申請及發給之相關事宜進行調整，以適應市場之需要。此種公告引起酒牌申請人之高度關注，並引發了關於酒牌申請及發給之討論。

香港空軍輔助隊佈告

香港空軍輔助隊今日佈告，關於隊員招募及訓練之相關事宜。據悉，空軍輔助隊將招募一批隊員，並對其進行專業訓練。此種佈告引起市民之高度關注，並引發了關於空軍輔助隊之討論。

幸運巨獎 人人可得

政府獎券 最後今天

每張 \$2

34期

進款撥作社會福利之用

捷克 高達牌 四門房車

歐洲名車 一流氣派 \$11,980.00

SKODA S 100 L



捷克車，鋼水好，引擎性能最佳，省油好力，寬敞舒適，雙重保險，行車安全，拉力特強，低速行車暢順，優點之多，未能盡錄，請即携同閣下之舊車到本公司換購新車。

高達汽車陳列室 窩打老道77A (近四海保險)

歡迎舊車換新車 可分期付款

預約試車電話：K303144

YANGTZEKIANG (ARMENT) MANUFACTURING CO., LTD.

長江製衣廠有限公司股票上市啓事

本公司現向香港證券交易所申請將本公司股票報價及買賣。本公司法定資本額為港幣貳仟萬元。已發出及繳足股本壹仟陸百萬元。現擬公開發售股額式百肆拾萬股，每股面額港幣貳元。售價每股港幣伍元。認購申請書由香港上海滙豐銀行總行自即日起代收，並定於一九七〇年九月八日上午十時十五分截止受理。茲特附帶聲明：凡係根據本公司在認購申請書中所列之各項條件而填具認購申請書者，本公司方能接受。

售股章程及認購申請書，請向下列各處索取：

香港上海滙豐銀行總行及其各分行

畢馬域羅公司會計師事務所（香港太子行九樓）

香港證券交易所任何會員

一九七〇年八月廿八日

長江製衣廠有限公司謹啟

Admiral



美國上將牌

冷氣機

- 冷喉特多
- 特製強風摩打
- 風大噪末
- 免費安裝
- 五年担保
- 最佳服務

各大電器行均有陳列經售 (此廣告係根據政府註冊)

總代理：通商貿易公司 電話：763238

廠商會新會董選出

週內互選正副會長

莊重文蟬聯已成定局

【本報訊】香港廠商會第七屆董事會，於昨日下午二時，在會所舉行一九七〇年會員大會，選出新一屆董事會。莊重文以最高票，蟬聯會長一職，已成定局。莊會長在會後表示，對能繼續領導廠商會，深感榮幸。他並表示，新一屆董事會，將繼續秉承會章，為會員服務，並加強與各界之聯繫。莊會長並表示，新一屆董事會，將繼續秉承會章，為會員服務，並加強與各界之聯繫。莊會長並表示，新一屆董事會，將繼續秉承會章，為會員服務，並加強與各界之聯繫。

莊重文呼籲

廠商時加警惕

排除面臨難題

【本報訊】莊重文會長在昨日下午二時，在會所舉行一九七〇年會員大會，選出新一屆董事會。莊會長在會後表示，對能繼續領導廠商會，深感榮幸。他並表示，新一屆董事會，將繼續秉承會章，為會員服務，並加強與各界之聯繫。莊會長並表示，新一屆董事會，將繼續秉承會章，為會員服務，並加強與各界之聯繫。莊會長並表示，新一屆董事會，將繼續秉承會章，為會員服務，並加強與各界之聯繫。

獵打查查

鳥護保打誤商服洋

照槍銷取款罰判被

【本報訊】一名香港男子，因誤殺一隻鳥，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。該名男子，因誤殺一隻鳥，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。該名男子，因誤殺一隻鳥，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。

東西區婦女會主辦

張杰個人畫展

為公益金籌款

【本報訊】東西區婦女會主辦的張杰個人畫展，將於下週一（八月二十八日）在該會會所舉行。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。該名男子，因誤殺一隻鳥，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。該名男子，因誤殺一隻鳥，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。

海底隧道首節沉箱

一星期內將可安裝

女警斷手

【本報訊】海底隧道首節沉箱，將於下星期內安裝。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。該名男子，因誤殺一隻鳥，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。該名男子，因誤殺一隻鳥，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，誤殺了一隻鳥。

女警斷手

一星期內將可安裝

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

匯豐職員自首

被判入獄九月

形容遇軍機時

【本報訊】一名匯豐銀行職員，因自首，被判入獄九個月。該名職員，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，自首。該名職員，因自首，被判入獄九個月。該名職員，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，自首。該名職員，因自首，被判入獄九個月。該名職員，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，自首。

形容遇軍機時

有若綫穿針孔

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

截郵時間

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】截郵時間，將於今日（廿七日）舉行。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名男子，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名男子，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

女警斷手

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

女警斷手

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

女警斷手

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

香港電台

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】香港電台，將於今日（廿七日）舉行。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名男子，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名男子，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名男子，名為張某，現年三十歲，住於香港。他於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

女警斷手

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

女警斷手

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

女警斷手

今日（廿七日）

女警斷手

【本報訊】一名女警，因斷手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。該名女警，因斷了一隻手，被法庭判處罰款。該名女警，名為張某，現年三十歲，住於香港。她於昨日下午，在路邊行走時，斷了一隻手。

胡子翹屍案死因 苗德英獲撤銷死刑 全案發還重新再審

【本報訊】苗德英屍案，經最高法院審理後，認其死因不明，全案發還重新再審。苗德英係在苗德英屍案中被殺害，其死因不明，經最高法院審理後，認其死因不明，全案發還重新再審。

德輔道西嚴重車禍 身被汽車輾過 候車男子斃命

【本報訊】德輔道西發生嚴重車禍，一名候車男子被汽車輾過，當場斃命。死者為一名男子，年約三十歲，在候車時被一輛行駛中的汽車輾過，當場死亡。警方正在調查事故原因。

香港文化康樂中心 利用玫瑰女書院 推行青少年活動

【本報訊】香港文化康樂中心，利用玫瑰女書院，推行青少年活動。該中心旨在為青少年提供一個健康的活動場所，並通過各種活動促進青少年的身心發展。

長洲作英軍休假期 直升飛機升降頻頻 居民投訴遭受騷擾

【本報訊】長洲作英軍休假期，直升飛機升降頻頻，居民投訴遭受騷擾。由於英軍在長洲進行休假期活動，直升飛機的頻繁起降給當地居民帶來了極大的不便和騷擾。

中巴新製車將運到 港島郊外綫巴士 今冬將有暖氣車

【本報訊】中巴新製車將運到，港島郊外綫巴士今冬將有暖氣車。中巴公司表示，他們最近運到了一批新製的巴士，這些巴士將用於港島郊外綫的巴士服務。此外，中巴公司還表示，他們計劃在今年冬天為港島郊外綫的巴士安裝暖氣系統，以提高乘客的舒適度。

港督昨日參觀 警務處夏令營

【本報訊】港督昨日參觀警務處夏令營。港督在參觀過程中，與參加夏令營的警務人員進行了交流，並對他們的表現表示讚賞。港督還參觀了夏令營的各項設施，並與參加夏令營的警務人員合影留念。

油塘灣政府廉租屋 工程後年完成 可容兩萬多人

【本報訊】油塘灣政府廉租屋工程，預計後年完成，可容兩萬多人。該工程是政府為了緩解油塘灣地區的住房問題而實施的一項重大工程。工程包括興建多棟廉租屋，預計後年完工後，將可容納兩萬多名居民。

聯青社舉行 會大區港香

【本報訊】聯青社舉行會大區港香。聯青社最近在香港舉行了一場大型會議，吸引了來自香港各地的青年代表參加。會議旨在加強香港青年之間的聯繫和友誼，並探討青年在社會發展中的角色和責任。

德明書院定期開學 增聘教授授課新課程

【本報訊】德明書院定期開學，增聘教授授課新課程。德明書院表示，他們將於下學期定期開學，並增聘了一批教授授課新課程。這些新課程包括文學、歷史、科學等領域，旨在提高學生的學術水平和綜合素質。

花園道一段 行車有改變

【本報訊】花園道一段行車有改變。由於道路維修工程，花園道一段的行車方向將發生改變。警方提醒駕駛員在行駛過程中注意交通標誌，並按照指示行駛，以確保交通安全。

懷鎮同鄉會 歡慶李氏文祖

【本報訊】懷鎮同鄉會歡慶李氏文祖。懷鎮同鄉會最近舉行了一場歡慶李氏文祖的活動，吸引了眾多同鄉參加。活動包括文藝表演、聚餐等，旨在增進同鄉之間的感情和友誼。

皇都大戲院 每晚絕早場

【本報訊】皇都大戲院每晚絕早場。皇都大戲院最近推出了一項每晚絕早場的服務，為觀眾提供更多的觀劇選擇。絕早場的服務時間較早，票價也相對較低，吸引了不少觀眾前往觀劇。

神車

第三週第四
廿廿廿
白和路
主編
國府統帥
歐陽龍

各位小朋友
歡迎來
千禧神車
千禧神車

警告逃妻

妮姑
妮姑
妮姑

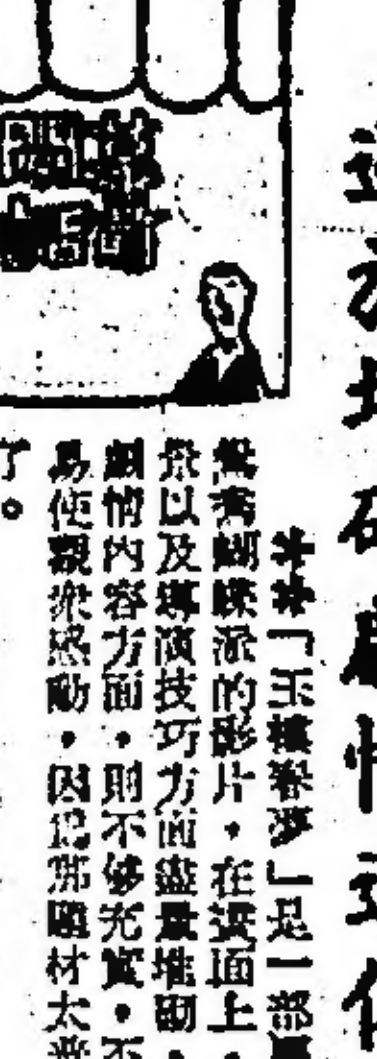
蘇蓉蓉

蘇蓉蓉
蘇蓉蓉
蘇蓉蓉

威水公司

威水公司
威水公司
威水公司

玉樓春畫面美麗 過於堆砌劇情通俗



「玉樓春」是部通俗片，畫面極其美麗，劇情過於堆砌，通俗得可憐。這方面，在「玉樓春」中，我們可以看到許多美麗的畫面，但劇情卻顯得過於堆砌，缺乏新意。不過，對於喜歡看通俗片的觀眾來說，這或許是一個不错的选择。

影電拍將·紛糾角三人影 我打·我玩·我吃

古段有子鳳俞名改至鳳俞



「我打·我玩·我吃」是一部動作片，由三位主角主演。影片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈。導演巧妙地將動作與喜劇元素結合在一起，使得影片在娛樂性上有了進一步的提升。



「娛樂」是一部輕鬆愉快的喜劇片，旨在為觀眾提供消遣和娛樂。影片通過幽默的對話和輕鬆的劇情，展現了生活中的種種趣事。



「小王子」是一部感人至深的動畫片，改編自法國著名作家安托萬·德聖-埃克絮佩里的同名小說。影片通過小王子的旅程，探討了愛、友誼和人性的真諦。

羅嘉甫組公司

羅嘉甫先生最近成立了一家公司，專門從事影視製作。他表示，這家公司將致力於拍攝高質量的影視作品，為觀眾提供更多元化的選擇。

海外情歌試片

「海外情歌」是一部浪漫愛情片，目前正在進行試映。影片講述了一段跨越國界的愛情故事，畫面唯美，情節動人。

飛劍神童

「飛劍神童」是一部武俠片，由著名演員主演。影片展現了主角的驚天動地，情節跌宕起伏，吸引了大量觀眾。

歌王歌后多姿采

「歌王歌后」是一部音樂片，展示了多位知名歌手的精彩演唱。影片不僅有精彩的表演，還有優美的畫面。

貴妃醉酒最可愛

「貴妃醉酒」是一部歷史片，描寫了唐玄宗與楊貴妃的故事。影片通過細膩的筆觸，展現了那段動人的歷史。

海外情歌與三手

「海外情歌」與「三手」是兩部備受關注的影視作品。它們在市場上取得了良好的反響，吸引了眾多觀眾。

飛劍神童續集

「飛劍神童」的續集目前正在籌備中。導演表示，續集將延續前作的風格，為觀眾帶來更多精彩的內容。

歌王歌后續集

「歌王歌后」的續集也已經開始籌備。導演表示，續集將繼續展示歌王歌后的風采，為觀眾帶來更多的音樂享受。

貴妃醉酒續集

「貴妃醉酒」的續集也在籌備中。導演表示，續集將進一步深入挖掘楊貴妃的故事，為觀眾呈現一部更加完整的作品。

小王子續集

「小王子」的續集目前正在籌備中。導演表示，續集將繼續探索小王子的旅程，為觀眾帶來更多感人的故事。

堅威英文書院

堅威英文書院提供多種英語課程，包括托福、雅思培訓等。學院環境優美，師資力量雄厚，是學生提高英語水平的理想場所。

方氏英文專修夜校

方氏英文專修夜校提供夜間英語課程，方便上班族參加。課程內容豐富，教學方法科學，深受學生歡迎。

萃華英文專修夜校

萃華英文專修夜校提供多種英語課程，包括托福、雅思培訓等。學院環境優美，師資力量雄厚，是學生提高英語水平的理想場所。

伯裘書院

伯裘書院提供多種課程，包括大學預科、文憑課程等。學院設施完善，教學質量高，是學生升學的好去處。

諾貝爾書院

諾貝爾書院提供多種課程，包括大學預科、文憑課程等。學院設施完善，教學質量高，是學生升學的好去處。

培理英專夜校

培理英專夜校提供夜間英語課程，方便上班族參加。課程內容豐富，教學方法科學，深受學生歡迎。

實用英專學校

實用英專學校提供多種英語課程，包括托福、雅思培訓等。學院環境優美，師資力量雄厚，是學生提高英語水平的理想場所。

風濕痛苦的福音

風濕痛苦的福音提供多種治療方案，幫助患者緩解疼痛。診所設備先進，醫術精湛，是患者求醫的好去處。

遺失啟事

遺失啟事：本人不慎遺失身分證一張，號碼為XXXX，聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

匯豐銀行信託有限公司通告

匯豐銀行信託有限公司通告：本公司最近完成了一項重大業務，特此通告。詳情請洽本公司辦事處。

東南無線電專招男女生

東南無線電專招男女生：本公司現招收無線電專業學生，待遇優厚，歡迎報名。

地利亞紀念夜校

地利亞紀念夜校提供多種課程，包括大學預科、文憑課程等。學院設施完善，教學質量高，是學生升學的好去處。

珠海書院海洋學系

珠海書院海洋學系提供多種課程，包括海洋生物、海洋地質等。學院設施完善，教學質量高，是學生升學的好去處。

珠海書院續招生

珠海書院續招生：本院現招收各年級學生，報名日期為XXXX至XXXX。詳情請洽本院招生處。

哥林比亞無線電學校

哥林比亞無線電學校提供多種無線電課程，包括收音機修理、廣播電台實習等。學校設備先進，師資力量雄厚，是學生學習無線電技術的理想場所。

風濕痛苦的福音

風濕痛苦的福音提供多種治療方案，幫助患者緩解疼痛。診所設備先進，醫術精湛，是患者求醫的好去處。

遺失啟事

遺失啟事：本人不慎遺失身分證一張，號碼為XXXX，聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

第七頁

第七頁：本報第七頁的內容，包括各種新聞、廣告等。歡迎讀者繼續關注。

市聲

她搖一搖頭，「你母親素問改否？」
「她已經知道了。」
「收，聽說甚麼話？」
「譬如我這理髮，我的母親不會輕易放過我。」
談克寧老是有點憂鬱，何以變遷還遲遲一個觀己已歸於用感情的朋友，反而更趨在這件事上上神昏眼花？而自己的目的，現在竟漸漸地模糊了？
而我也不想出於這一家，我想你還是找個好點吧！
「我相好他既然愛你，不該同你結婚，他不該於完全食言了。」
「也該如此了。」
「不過我以為你且不必去找他。」
「爲甚麼？」

渦旋

「我很瞭解你的處境，我還能有機會出去工作嗎？」

武俠小說
子母刀頭



第三回：玄之又玄 腫血雨
窮而非奇 肉陣刀山

心要師太，携
錢一兜兩人，
潛伏在身邊，

大英

「你們喜歡我嗎？」
「喜歡。」

接着又說：「你們喜歡我們們的網呼你嗎？」

我也問普羅興裏的說：「我也愛與典有像你們這樣的網呼嗎？」

「說罷，這般的向他們握手致謝，跟着，普羅興裏的說：『哥哥，有甚麼好談話？』」

「今天，我碰着了位在上海露宿的朋友，他準備回漢口去。」

潮新新



傑克

「打敗的那裡去了呢？」

這時大家的注意力又轉移到打鼓人身上。他們忘記了躺在血泊中的趙尚，也不顧呂大向長髮佳人爭論。

「唉！那個打鼓的

折衷

折
狹
譚
類

首，稱謝而去。如此舞
案；初而磨折之，既而
調戲之，使其各從內心
覺悟，可謂爲民父母者

風絮

「謝謝在座。他以前不……我並不怎麼在乎。」
「立壁，」我再也忍不住，淚成串地掉下來，「我再也不在乎也好，你就像個得勝的騎師一樣，你現在是這方面也是這方面。」

窗後車列

很快交到給她的，而方大爺的復信也到了。這是這樣寫的：

「金蘭姑爺：
承訓有關資料，茲特奉告如下：
在下午四時三十三分開出的是普通班車，而五時正開出的是康城班。在五時三十分左右，康城班司機上普通班車而併行，但後來是有班車之開，但金蘭竟跟太太的話，

或者想像的而已」艾麗諾說：「不過，那是十分可信的，」我以從布賴頓外鐵路線一個最理想的乘車地方，（金蘭從她地園上指給她的。）

「這是一座很大的郊外別墅，一個園都是橡樹，據我所知，是一個早已死去的英國商人的遺產，現在是孫富商的。兒子朱榮武和一個現任富商，朱榮榮，記起沒有？」

「我是否希望我從這個別墅去給手偵查這打斯極法謀而以。」

庵樾陽歐絳

[illegible]

與家人言，及室內，
寄胡，就機
問故人。機
知機應還，
經界，均機

[illegible]

笑星
新片
國產

絕早
狂滿
今天
請早

最麗
維多
基斯
李杜
化生
明台
生演

THE CHIMP AND THE FLESH!

！戰挑仕人大向

不小暗細但毫意難
宜重保非甚不影聲
觀替請森獨神性戲
看夫玩驚驚四怪性最

芒滿彩七



片恐怖
王佈

統總 樂快

獻明映天

「傲世剛雄花」
女主角：
英格烈 達曼

五快場午場加六場
場來！夜及早場

安東尼 尼 演合

中年心事猶如酒
幽情悽悽似時

片巨戲文司公臣凡倫荷

A Walk in the Spring Rain

斯長

場五天16第今

作佳戲尼期款路和
主 士 陶 太 明 美 後
演 演 演 演 演 演

鬼鬚黑

文 中 上 片 影
跳 崩 孩 笑 哈 大
！ 廟 子 ！ 哈 人

鬼鬚黑

今 正 場
上 12 點

門樂百

天今後最

片彩七像金蒙拉武

記情殉

荷花 吳 李
蘭 蘭 蘭 蘭 蘭 蘭

場五天明

影梅芝美星鮑脫

人美世蓋

影電人成基顯彩七

城東

三點二十

精忠日月

彩七部全
主哥史保羅
演史

票價六毫一元二角五角

刊登本報廣告請電
七三零七零八接洽

分類廣告

招租

昌興
九月一日
英文文法
地址：九龍彌敦道七
五號三樓
電話：九四八七六一

會計專科
本會專授會計專科
國語英文珠算等科
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

小提琴
教授小提琴
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

室內設計
本所專授室內設計
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

天使育嬰院
本院專授育嬰院
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

學廚
本院專授學廚
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

學
本院專授學
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

黃惠賢
本院專授黃惠賢
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

結業
本院專授結業
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

啟事
本院專授啟事
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

英文文法
本院專授英文文法
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

會計專科
本院專授會計專科
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

小提琴
本院專授小提琴
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

室內設計
本院專授室內設計
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

天使育嬰院
本院專授育嬰院
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

學廚
本院專授學廚
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

學
本院專授學
地址：九龍彌敦道七
五號三樓

菲士文

信豐兒童藝所

友聯公司

安公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

友聯公司

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

大新新搬屋
電話：858212
448610
三十元

隆新
廿元搬屋
電話：二八三三
四九一五九

聯捷公司
搬屋公司
榮往港九
電話：三三一
K九三一一

立勝公司
搬屋公司
電話：772755, 773544, 848810, 685528
信譽好、經驗老、價錢平、服務好

立榮公司
搬屋公司
電話：888434, 723002
專車搬運大小傢俬
廿五元

福來搬屋公司
電話：708973, 682113

安全搬屋
電話：675872, 672704, 674456
日血路、牛車水、大馬路、小坡、大馬路、小坡

金洲元
廿元搬屋
電話：717022, 710725
司公屋搬
電話：672608, 667301

張丞舜
中藥高元
四代獨醫
症

氣
中藥高元
四代獨醫
症

頸癰
中藥高元
四代獨醫
症

男弱虛
中藥高元
四代獨醫
症

濕風
中藥高元
四代獨醫
症

喘
中藥高元
四代獨醫
症

胃
中藥高元
四代獨醫
症

補善靈藥
治一切虛弱
元培本固、體壯神旺

尿道
治一切尿道
元培本固、體壯神旺

喉
治一切喉症
元培本固、體壯神旺

鼻
治一切鼻症
元培本固、體壯神旺

胃
治一切胃病
元培本固、體壯神旺

禿髮
治一切禿髮
元培本固、體壯神旺

鼻
治一切鼻症
元培本固、體壯神旺

